



注: 重点管控尺寸 A - G。

P. C. B. MOUNTING DETAIL

01						03				
00		ORIGINAL	DRAWING		2023-02-1	4 02				
. ISSU.		REVISION		DATE	. ISSU.	COUNDWELL ELECTRONICS	DUNIOS			
				TOL. UNL	ESS OTHERWISE	E SPEC.	SOUNDWELL ELECTRONICS		KUNTUS	
吴亮	亮	HUNG KAM PIU	HUNG KAM PIU	BASIC D	IMENSIONS	TOL.	TITLE:	ENCODE	CR CR	
				L≤	€10	$\pm 0.3$	MODEL: EC121101X2B-HA1-188			
DSGI	D.	CHKD.	APPD.	10	<l< td=""><td><math>\pm</math> 0.5</td><td></td><td>ECIZITOTAZD I</td><td>HAT 100</td><td></td></l<>	$\pm$ 0.5		ECIZITOTAZD I	HAT 100	
<b>⊕</b> €	$\overline{-1}$	SCALE		100	)≤L	± 0.8	SPECIFICA	TION: 24D5-	FA115B0	50
9		UNIT	mm	AN	GLE	$\pm5^{\circ}$		2410	LVIIODO	50

# EC12 SERIES SPECIFICATION

# EC12系列规格书

1/5P

# 1、General 一般事项

1-1、Scope 适用规格

This specification applies to 12mm size low-profile thin rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits used in electronic equipment.

本规格书适用于电子设备用微小电流回路12型回转式编码器。

1-2、Standard atmospheric conditions标准状态

Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as follows:

除另有规定外,测量应在以下状态下进行:

Ambient temperature温度: 15°C to 35°C

Relative humidity相对湿度: 25% to 85%

Air pressure气压 : 86kPa to 106kPa

1-3. Operating temperature range

使用温度范围 : -40℃ to 85℃

1-4. Storage temperature range

保存温度范围 : -40℃ to 85℃

# 2、Construction 构造

2-1 Dimensions 尺寸

Refer to attached drawing 见所附成品图

## 3、 Rating 额定值

- 3-1、Rated voltage 额定电压: DC 5V
- 3-2、Maximum operating current (resistive load)最大额定电流(阻抗负载)

Each lead 各相导线

: 0.5mA (MAX 5mA; MIN 0.5mA)

Common lead 公共导线: 1mA (MAX 10mA; MIN 0.5mA)

### 4、Application Notes 使用上的事项

4-1. Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

避免储藏于高温,潮湿及腐蚀的场所.产品购入后尽可能在6个月内使用完.拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下.

4-2. The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed ,sampling time and design of the microcomputer software into cosideration.

编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去.

4-3. With this products ,detent position will always be aligned with A-OFF phase. Therefore make the A phase the reference at the soft ware design stage.

此产品在定位点状态时A相波形是处于OFF状态,因此在设计软体时请留意此现象.

4-4. At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuit is recommended.

在设计时要考虑到杂讯,建议使用C/R滤波电路.

4-5. Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output wave form.

本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常.

SPECIFICATIONS 项目  CONDITIONS 项目  R 件  Note: Output signal is 1 pulse per 1 detents. And terminal A-C is pulse ON or OFF at detent positions. No specified output of termial B-C at detent positions. 注意事项: 输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时 A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。  Shaft rotational direction  Signal  Signals phase difference (Signal A, signal B) Detalls is shown in fig.1. (The broken line shows determinated and the shows determina	nt positions) 出波形详
Note: Output signal is 1 pulse per 1 detents. And terminal A-C is pulse ON or OFF at detent positions. No specified output of termial B-C at detent positions. 注意事项:输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时 A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。 Signals phase difference (Signal A, signal B) Detalls is shown in fig.1. (The broken line shows deter A、B两信号输出相位差,输 细见(图1)。虚线表示带卡 擎子处位置。	出波形详
ON or OFF at detent positions. No specified output of termial B-C at detent positions. 注意事项:输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时 A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。 (Signal A, signal B) Detalls is shown in fig.1. (The broken line shows determined by the broken line	出波形详
at detent positions. 注意事项:输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时 A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。  Detalls is shown in fig.1. (The broken line shows deter A、B两信号输出相位差,输细见(图1)。虚线表示带卡擎子处位置。	出波形详
注意事项:输出信号方式是1个定位1个脉冲。在定位点位置时 (The broken line shows deter A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。 A、B两信号输出相位差,输 细见(图1)。虚线表示带卡 擎子处位置。	出波形详
A-C端子处于OFF状态,而B-C端子间不作特定要求。 A、B两信号输出相位差,输细见(图1)。虚线表示带卡擎子处位置。	出波形详
细见(图1)。虚线表示带卡 擎子处位置。	
擎子处位置。	点装置的上
Shaft rotational direction Signal Output (fig.1)	
Shaft rotational direction Signal Output (fig.1)	
ii 1	
轴回转方向 信号 输出波形(图1	)
5-1 Output signal A(Terminal A-C)	
format 输出信号 C.W. A(A-C端子间) ON	J   L
顺时针方向 B(Terminal B-C) 0FF 1	
B(B-C端子间) ON	
A(Terminal A-C)  OFF  ON  ON  ON  ON  ON  ON  ON  ON  O	
C.C.W. A(A-C端子间) ON -	, , _
逆时针方向 B(Terminal B-C) OFF	$\neg$ $ $
B(B-C端子间) ON ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	(00 f
5-2、Resolution   Number of pulses in 360° rotation。   12□ 18□ 24 □ pulses/36   each phase   /	50° 101
が解胞分 目れるの 的細山が行致。	/260°
Measurement shall be made under the condition as follows.	300
1)Shaft rotational speed : 360°/s	
2)Test circuit : (fig.2)	
下(图2)所示回路,轴以360°/秒的速度回转测定。 〈fig.3〉图3	
DC5V	
10K Ω ≥ 10K Ω ≥ 0FF	
Terminal A F Terminal B 3.5V	
5-3、Switching   △	
characteristics	
开关特性 ON プリー ON プリー	
f1   t3	
Terminal C	-
Terminal C c端子	
(Note) Code-OFF area: The area which the voltage is 3.5V or more.	
Code-ON area: The area which the voltage is 1.5V or less.	
(注)编码器OFF指输出电压3.5V以上的状态。	
编码器ON指输出电压1.5V以下的状态。	D gigma1!11
Specified by the signal's passage time from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF~ON or ON~OFF)  If the product is with detent, be irregular oscillation.带卡	-
Solution   Switching position (code OFF~ON of ON~OFF)   be irregular oscillation. 带下, 振荡   编码从OFF	
振物 编码从OFF ON 以 ON OFF的,和出 $1.5$ V $\sim$ $5.5$ V通过的 证直上的B信号称物况规定 时间应符合规定。 $11,13 \leq 3$ mS	0
Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area.	
When the bounce has code-ON time less than 1ms between chattering	
5-3-2. Sliding noise (t1 or t3).the voltage change shall be regarded as a part of chatteri-	
(Bounce) ng. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1ms, they t2≤2ms	
滑动杂音(突跳) are regarded as 1 linked bounce.	
编码ON部分的1.5V以上的电压变动时间在振荡t1,t3之间会产生	
1毫秒以上1.5V以下的0N部分.另外,如果各突跳间1.5V以下的范	
围在1毫秒以上时,则判定为另一个突跳.	

# **EC12 SERIES SPECIFICATION**

	EC12系列规格书	3/5P
5、ELECTRICA ITEM	AL CHARACTERISTICS电气性能 CONDITIONS	SPECIFICATIONS
可目	A 件	规格
5-3-3、Sliding noise 滑动噪音	The voltage change in code - OFF area. 编码OFF部分的电压变动。	3.5V MIN 3.5V 以上
5-4、Phase difference 相位差	Measurement shall be made under the condition which the shaft is rotated in contant speed.以固定的速度操作轴进行回转.  (Fig.4)图4 C W 顺时针方向 A信号(A~C间) Signal A  ON  C C W 逆时针方向 A信号(A~C间) Signal A  B信号(B~C间) Signal A  B信号(B~C间) Signal A  ON  OFF  OFF  OFF  ON  OFF	△T≥0.08T In(fig.4) 见图4
5-5、Insulation resistance 绝缘电阻	Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250V DC 1min is applied between individual terminals and bracket. 在端子和安装板间施加电压 250V DC 1分钟。	Between individual terminals and bracket 10MΩ MIN. 端子安装板间电阻10MΩ以上。
5-6、Dielectric strength 耐电压	A voltage of 50V AC shall be applied for 1 minute between individual terminals and bracket. 在端子和安装板间施加 AC 50V电压1分钟。	Without arcing or breakdown. 不得有绝缘破坏。
	racteristics 机械性能	
6-1、Total ratational angle 全回转角度		360°(Endless) 360°(无止挡点)
6-2、Detent Torque 定位点力矩	Only suitable for C.C, equipment. 只适用于附卡点装置	9±6 mNm (90±60 gf.cm)
6-3、Number and position of detent 定位点数及位置	Only suitable for C.C, equipment. 只适用于附卡点装置	□ 12 detents(Step angle:30°±3°) 12点定位(间隔角度 30°±3°) □ 18 detents(Step angle:20°±3°) 18点定位(间隔角度 20°±3°) 24 detents(Step angle: 15°±3°) 24点定位(间隔角度 15°±3°)
6-4、Push-pull strength of shaft 轴推拉强度	Push and pull static load of shall be applied to the shaft in the axial direction for 10s. (After soldering of the PC board) 在轴端,沿轴向施加的静负荷力推和拉各10秒钟(焊锡固定在PCB上)。  With swithch 5.1kgf □On Without switch 10kgf □带开关为5.1kgf □不带开关为10kgf	Without damage or excessive play in shaft No excessive abnormality in rotational feeling. And electrical characteristics shall be satisfied. 轴无破损,回转无异常;电气性能无异常。
6-5、Terminal strength 端子强度 6-6、Shaft wobble 轴摆动	A static load of 3N(0.31kgf) shall be applied to the tip of terminals for 10S in any direction. 端子前端的任意方向施加3N(0.31kgf)的静负荷力10秒钟.  A momentary load of 5N(0.51Kgf) shall be applied at the point 5mm from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft.	Without excessive play in terminal or poor contact. 端子不得有明显松动及接触不良。 1.0x L / 30mm p-p MAX(L:shaft length) 1.0 x L / 30mm p-p 以下(L:安装长度)
6-7、Nut tightening strength 螺母竖固强度	在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加5N (0.51Kgf)的力.  Nut tighten with 8.0kgf.cm  螺母紧固强度为8.0kgf.cm. 此项不适用	No excessive uneven rotation feeling occur 不可有回转发生(打滑)。

此项不适用

strength 螺母紧固强度

# 4/5P

EC12 SERIES SPECIFICATION EC12系列规格书 6 Mechanical characteristics 机械性能 ITEM CONDITIONS SPECIFICATIONS

ITEM	CONDITIONS	SPECIFICATIONS
项目	条件 A load of 20N(2.04Kgf) shall be applied at the point 5mm from the tip	规格 Without excessive play of bending in
ngth of shaft	of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft for 10s.	shaft. No mechanical abnormally.
轴的垂直押引强度	在轴前端5mm处加20N(2.04Kgf)的静负荷力10秒钟.	轴不得有明显松动及接触不良.
6-9. Shaft play in	Testing by angle board.	4° MAX
rotational wobble	用角度板测定.	4°以下
轴的回转方向摆动		
7 Endurance char	racteristics耐久性能	
	The cycles that the shaft of encoder shall be rotated to at a speed of	Chattering t1,t3≤5ms 振荡 t1,t3≤5ms
7-1 Rotational life	600~1000 cycles/H without electrical load, after which measurements	Bounce t2≤3ms 突跳 t2≤3ms
回转寿命	shall be made.	
	在无负荷条件下轴以600~1000周/小时速度回转的周数。	Torque: Relative to the previously
	又Rotate Torque旋转力矩 ≤100gf.cm 30,000cycles	specified value: -50%~+10%
	□Rotate Torque旋转力矩 >100gf.cm 15,000cycles  The encoder shall be stored at temprature of 40℃±2℃ with relative	力矩: 为原始规格值的 -50%~+10% Specifications in clause all items is shall be
	humidity of 90% to 95% for 96±4h in a thermostatic chamber. And	satisfied.
7-2. Damp heat	the encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions	Satisfied.
耐湿性	for 1.5h, after which measurements shall be made.	所有项应满足初期规格
,,,,,	温度40℃±2℃,湿度90~95%的恒温恒湿槽中放置96±4小时后,在	//
	常温、常湿中放置1.5小时后测试.	
	The encoder shall be stored at a temperature of 85°C±3°C for 240±10h	Specifications in clause all items is shall be
7-3. Dry heat	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	satisfied.
耐热性	standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement	所有项应满足初期规格
144 7111 1==	shall be made.温度85℃±3℃的恒温箱中放置240±10小时,常温、常	// 113 3()
	湿放置1.5小时后测试.	
	The encoder shall be stored at a temperature of -40°C±3°C for 96±4h	C 'C' ' 1 11'4 ' 1 111
7-4、Cold	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	Specifications in clause all items is shall be satisfied.
ll .		
低温特性	standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement	所有项应满足初期规格
	shall be made .温度-40℃±3℃的恒温箱中放置96±4小时, 常温、	
	常湿放置1.5小时后测试。	
7-5. Solder ability	The terminals shall be immersed into solder bath at 260 °C±5 °C for	A new uniform coating of solder shall cover
焊锡性	3s±0.5s in the same manner as para.	75% minimum of the surface being immersed.
	端子在260℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3秒±0.5秒。	浸渍面须有75%以上焊锡附着
	■ Manual soldering手工焊接	
	Bit temperature of soldering iron: below 350°C	
	Application time of soldering iron: within 3 s.	
	温度350°C以下,时间3秒以内。 ■ Dip soldering槽焊	
7-6. Resistance to	1. Printed wiring board: copper clad laminate board with	Electrical characteristics shall be satis-
Soldering heat	thickness of 1.6mm;	fied. No mechanical abnormality.
耐焊接热	使用基板: t=1.6mm的覆铜板。	不得有绝缘体的破损、变形、接触
	2. Solder flux: Specific gravity: 0.82 or more. Flux shall be applied to	无异常。
	the board using a bubble foaming type fluxer. The board shall be	
	soaked in the flux bubble only to the middle of its thickness.	
	Flux shall not come into contact with the component surface.	
	助焊剂:使用发泡式比重0.82以上的焊剂,发泡面高大致在基板厚度一半的位置,而且助焊剂不可流入基板表面上。	
	Preheating time: within 2 min.	
	预热:基板表面温度100℃以下,时间2分钟以内。	
	4. Soldering: Solder temperature: 260°C±5°C less	
	Immersion time:within 5±1 s	
	焊接: 温度260℃±5℃,时间5±1 s。	
	Apply the above soldering process for 1 or 2 times.	
	以上工程适用1至2次。	

### 5/5P

# EC12 SERIES SPECIFICATION EC12系列规格书

# Push switch portion 推动开关部分

Note: The following specification is only suitable for the EC12 encoder series with push-on switch. 注:以下规格只适用于此EC12编码器系列带开关结构。

# 1-1、Rated capacity (Resistance load) 额定容量(电阻负荷)

DC 5V 10mA (1mA MIN)

1 0	Tile adad a all	- 16
1-/	FJECTFICAL	characteristics电气性能

ITEM	CONDITIONS	SPECIFICATIONS
项 目	条 件	规 格
1-2-1 Contact resist-	Voltage step-down test at DC 5V 1mA	100m Ω MAX
ance接触电阻	用DC 5V 1mA 电压降下法测定.	100mΩ 以下
1-2-2、Chattering	Switch is operated at the rate of 1 cycle 1 sec .The 1 cycle shall be	10ms MAX
振荡	OFF-ON-OFF 以1秒钟1往返(OFF-ON-OFF)操作开关.	10ms 以下
1-2-3 Insulation res-	Measurement shall be made under the condition which a voltage 50V	Between individual terminals and brac-
istance绝缘电阻	DC 1min±5s is applied between individual terminals and tracked	ket $10 \mathrm{M}\Omega$ MIN.
	在端子与安装板间施加电压DC 50V 1分钟±5秒。	在端子安装板间10MΩ以上
1-2-4 Dielectric	A voltage of 50V AC /min or 60 V AC /2S( leak current 1mA) be ap-	Without arcing or breakdown.
strength	plied between individual terminals and bracket.在端子与安装板间	不得有绝缘损坏。
耐电压	施加AC 50V 1分钟或AC 60V 2秒钟(漏电流1mA)	
1-3 Mechanical cl	naracteristics机械性能	
1-3-1 Switch circuit		Single pole and single throw (push on)

	THE STATE OF THE S	
1-3-1 Switch circuit		Single pole and single throw (push on)
and number of pulse		单极单投(推ON)
开关电路、接点数		
1-3-2 Travel of		0.5 +0.4 mm
switch开关移动量		-0.3
1-3-3. Operating force		6±2 N (600±200gf)
of switch开关作动力		

## 1-4 Endurance characteristics耐久性能

Push operating life	The encoder's shall be pushed to 20,000 cycles at a speed of	ŀ
寿命特性	1800±300/h without electrical load.(shaft push load: 1kgf max.)	Š
	在无负荷条件下,对轴以每小时1800±300次的速度推动20000次.	5
	(轴按压力1kgf以下).	ŀ

Contact resistance :  $200m\Omega$  max.

Specification in clause 1-2-2~4,1-3-1~2

shall be satisfied.

Operating force: 80% of initial value.

接触电阻:200mΩ以下.

1-2-2~4,1-3-1~2 满足初期规格.

开关动作力为寿命前的80%.

义控编号EC- 003	制定日期
版本号: 06	2012/9/12
变更记事	变更时间
2.重新整理	2006/5/8
3.增加螺母强度规格	2006/12/2
4.修改轴推拉强度	2008/9/8
5.重新整理	2010/4/3
6.焊锡耐热性规格修改	2012/9/12

SOUNDWELL
DSGD.主办

技术部

23-02-14

李苗

# SOUNDWELL ELECTRONIC

 CHKD:東查
 APPD 核 7

 技术部
 技术部

 23-02-14
 23-02-14

 欧阳昌雄
 苏朝晖

APPD 核准 TITLE 标题: 支术部 ENCODER 编码器

DOCUMENT No.文号: EC12-0